EDGE GUIDE FOOT
Ref: 202-252-001

The guide of this foot aligns edges/seams of fabric so that neatly parallel edge stitching and topstitching can be achieved with ease. Adjust the guide by turning the screw to match the edge/seam precisely.

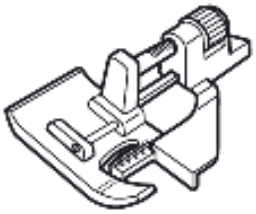
⚠ Caution

Turn the power switch off when attaching and detaching the foot.

Machine settings:

Stitch pattern: Straight stitch (Adjust the needle drop position as necessary.)

Please refer to your machine's instruction manual for presser foot attachment and removal information.

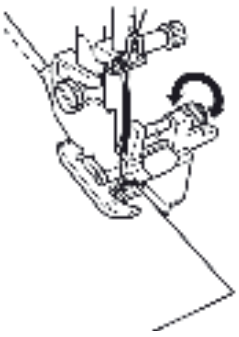


To Sew:

Lower the needle at the starting point by turning the handwheel. Lower the foot and turn the adjusting screw to align the guide with the fabric edge.

Sew while guiding the fabric edge along the guide.

The guide's scale is marked in 1 mm units.



PIED POUR COUTURE EN BORDURE
Ref: 202-252-001

Le guide de ce pied aligne les bords/coutures du tissu de manière à ce que les bordures et les surpiqûres soient parfaitement parallèles. Réglez le guide en tournant la vis pour qu'elle corresponde bien au bord/à la couture.

⚠ Attention

Mettez l'interrupteur d'alimentation sur arrêt lorsque vous fixez et détachez le pied.

Réglages de la machine:

Motif de point : point droit (ajustez la position d'abaissement de l'aiguille selon nécessité.)

Référez-vous au manuel d'instructions de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un pied.

Pour coudre:

Abaissez l'aiguille au point de départ en tournant le volant. Abaissez le pied et tournez la vis de réglage pour aligner le guide avec le bord du tissu.

Cousez tout en guidant le bord du tissu le long du guide.

L'échelle du guide est indiquée en unités de 1 mm.

KANTENFÜHRUNGSFUSS
Ref: 202-252-001

Der Kantenführungsfuss ist durch das Drehen der Schraube verstellbar, so dass dieser genau an die Kante/Naht angepasst werden kann. Dieser ermöglicht Ihnen ein präzises Absteppen, sowie Ziernähte perfekt parallel zu nähen.

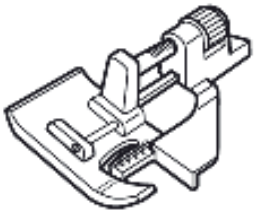
⚠ Achtung

Schalten Sie den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß befestigen und abnehmen.

Maschineneinstellungen:

Stichmuster: Geradstich (Stellen Sie die Nadeleinstichposition nach Bedarf ein.)

Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Nähfußes finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

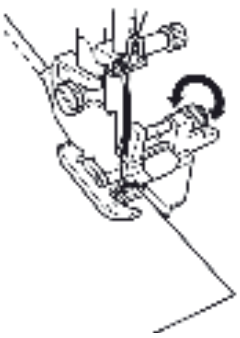


Nähen:

Senken Sie die Nadel am Startpunkt durch Drehen des Handrads ab. Senken Sie den Fuß ab und drehen Sie die Einstellschraube, um die Führung an der Stoffkante auszurichten.

Nähen Sie, führen Sie dabei die Stoffkante entlang der Führung.

Das Führungslineal ist in 1-mm-Einheiten angegeben.



PRENSATELAS DE GUÍA PARA BORDES
Ref: 202-252-001

La guía de este prensatelas alinea los extremos/costuras de tela de forma que pueda lograrse con facilidad una puntada de orilla y un pespunte paralelos y ordenados. Ajuste la guía girando el tornillo para que coincida con el extremo/costura con precisión.

⚠ Precaución

Desconecte el interruptor de encendido cuando monte y desmonte el prensatelas.

Ajustes de la máquina:

Puntada: Puntada recta (ajuste la posición de caída de la aguja según sea necesario).

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje del prensatelas.

Para coser:

Baje la aguja sobre el punto de inicio girando la rueda manual. Baje el prensatelas y gire el tornillo de ajuste para alinear la guía con el extremo de la tela.

Cosa mientras guía el extremo de la tela a lo largo de la guía.

La escala de la guía está marcada en unidades de 1 mm.